



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
SAĞLIK SERTİFİKASI
REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL
HEALTH CERTIFICATE



1. Üretici Firma Adı ve Adresi: Name and Address of the Producer: Sad Tarım Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi Finike Şubesi Sahilkent Mah. Fatih Caddesi No:111/C Merkez Finike - Antalya / Türkiye		2. Sağlık Sertifika No: Health Certificate No: 22-07-001350	
4. Kayıt/Onay Tarih ve No: Approval/Registration Date and No: 16/10/2019 TR-07-K-044975		3. İhracatçı Firma Adı ve Adresi: Name and Address of the Exporter: Sad Tarım Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi Finike Şubesi Sahilkent Mah. Fatih Caddesi No:111/C Merkez Finike - Antalya / Türkiye	
5. Gideceği Ülke ve Yarı: Place and Country of Destination: Moldova	6. Alıcının Adı ve Adresi: Name and Address of Consignee: SC MOL-DECLAR PROIECT S.R.L STR INDEPENDENTEI 2/2 AB.91 CHISINAU STR INDEPENDENTEI 2/2 AB.91 CHISINAU MOLDOVYA		
7. Ürün Adı: Name of the Product: BİBER F.PEPPERS	8. Parti No: Lot No: 070062417-61-31	9. Son Tüketim Tarihi: Expiration Date: 27/02/2022	
10. Birim Net Ağırlığı:(kg-İ/adet) Unit Net Weight: (kg-It/number) 4.1kg	11. Dış Ambalaj Adedi: Outer Packaging Quantity: 600 KARTON KUTU/C.BOXES	12. Net Miktar: (kg-It) Net Weight : (kg-It) 2500kg	
13. Nakil Aracı: The Means of Transport: TIR	14. Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) Storage and Transport Temperature: 6 °C		
15. Çıkış Gümrüğü: Customs Office for Departure Finike Gümrük Müdürlüğü	16. Ürünün İthal Edildiği Ülke (İthal Ürünler İçin): Country of the Imported Product (for imported)		
<p>İhracatçı firma tarafından ihraç edilmek istenen ürünü üreten/ithal eden firma, asgari teknik ve hijyenik gerekliliklere ve mevzuata uygunluk açısından Bakanlığımız kontrol görevlileri tarafından düzenli olarak denetlenmekte, üretilen ürünlerden gerektiğinde numune alınarak Bakanlığımız veya Bakanlığımızca yetkilendirilen laboratuvarlarda analiz edilmektedir.</p> <p>The producer/importer company of the product, which is intended to be exported by the exporter company, has been undergoing regular inspections of the Food Inspectors of Ministry of Agriculture and Forestry in terms of minimum technical and hygienic requirements and related legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed by Authorized State Laboratories or Authorized Private Food Control Laboratories.</p>			
Bu sertifika 28/01/2022 tarihinde Antalya İl/İlçe Müdürlüğünce düzenlenmiş ve 27/02/2022 tarihine kadar geçerlidir.		This certificate is issued by Antalya Provincial/District Directorate, on 28/01/2022 this certificate is valid until 27/02/2022	
28/01/2022 tarih ve 66 referans no'lu firma beyanı tarafımızca onaylanmaktadır. We hereby confirm the company statement dating 28/01/2022 , with reference no: 66			

Antalya İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğü
Kontrol Görevlisi İmza
Mühür
Antalya Provincial/District Directorate of Agriculture and Forestry
Signature of Food Inspector
Stamp

REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontiera
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisului
02 02 22

İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Unvanı / Name and Title of the Signatory
Mehmet USTA /KONTROL GÖREVLİSİ
Mehmet USTA

POSTUL DE INSPECȚIE LA FRONTIERA
ANSA
INSPECTOR
010

SAD TARIM SANAYI VE TICARET LTD.STI

GUVENLIK MAH.281 SOKAK SERT APT. NO;5/1 MURATPASA/ ANTALYA
 KURUMLAR V.D: 736 063 8038 MERSIS NO:0736 0638 0380 0015
 TEL:+90 537 612 20 00 TICARET SICIL NO : 90717
 sad-07-07@mail.ru

HEALTHY CERTIFICATE

SHIPPER: **SAD TARIM SANAYI VE TICARET LTD.STI**
 ADDRESS:GUVENLIK MAH.281 SOKAK SERT APT. NO;5/1 MURATPASA /ANTALYA
 RECEIVER: **SC.. MOL-DECLAR PROIECT S.R.L**
 ADDRESS: STR INDEPENDENTEI 2/2 AB.91 CHISINAU MOLDOVYA
 DATE OF LOADING: **28.01.2022**
 INVOICE DATE: **28.01.2022**
 INVOICE NO: **SAD2022000000051**
 TRUCK: **KSS 977 K 890 SS**

PRODUCT	MARKS (BRAND, PACKAGING)	BOXES QTY	PALLET QTY	TOTAL WEIGHT
CUCUMBERS/RUS HIYARI	C.BOXES	910	7	5.800
F.PEPPERS/KAPYA BİBER	C.BOXES	360	3	1.500
F.PEPPERS/KALİFORNİA BİBER	C.BOXES	240	2	1000
TOMATOES\DOMATES	C.BOXES	1.800	14	11.200
		3.310	26	19.500

All the products mentioned in invoice no: **SAD2022000000051** are meant for human

consumption. This is to certify that the fruits described above and shipped to place of discharge Chisinau/Republic of Moldova doesn't contain slates of heavy metals nitrates or nitrates and in pesticides used, the residuum's that it may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC. All products in above mentioned invoice are meant for human consumption.

Preparation (Synonyms) of pesticides Group	Max Level Permitted (mg/kg)
1.Carbaril (Sevin)	Not admitted
2.Richiorphon(Chlorpyrifos)	0,05
3.Benornil (Baniate) Fungicide	0,1
4.Carbendazine (derozal.BMK)	0,1
5.Jhiophoonatemethil (TopsineM)	0,1
6.Diphlocarbamate Cineb	0,1
7.Mancozeb (Ditaine-M-45)Fungicide	0,5
8.Nitrates (NO3)	600



Concentrations of Heavy Metals	Max level Permitted (mg/kg)
Lead	0,07

REPUBLICA MOLDOVA
 AGENTIA NATIONALA
 PENTRU SIGURANTA ALIMENTARA
 Postul de inspectie la frontiera
 LEUSENI-ALBITA
 INTRAREA permisa

(Handwritten signatures and stamps)
 SADRIM SANAYI VE TICARET LTD. STI
 Yavuzk. No: 261 Sokak No: 5/1 Muratpasa ANTALYA
 Tel: +90 537 612 20 00 Faks: +90 537 612 20 00
 E-mail: sad@sadtr.com.tr sad@tr.com.tr
 Ticaret Sicil No: 90717 Mersis No: 0736 0638 0380 0015